



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

---

*Komisja Rozwoju Regionalnego*

---

**2009/0107(COD)**

3.2.2010

**\*\*\*I**

## **PROJEKT SPRAWOZDANIA**

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1083/2006 ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności w odniesieniu do uproszczenia niektórych przepisów oraz w odniesieniu do niektórych przepisów w zakresie zarządzania finansowego  
(COM(2009)0384 – C7-0003/2010 – 2009/0107(COD))

Komisja Rozwoju Regionalnego

Sprawozdawca: Evgeni Kirilov

### ***Objaśnienie używanych znaków***

- \* Procedura konsultacji  
*większość oddanych głosów*
- \*\*I Procedura współpracy (pierwsze czytanie)  
*większość oddanych głosów*
- \*\*II Procedura współpracy (drugie czytanie)  
*większość oddanych głosów by zatwierdzić wspólne stanowisko  
wymagana większość głosów ogólnej liczby posłów PE by odrzucić  
wspólne stanowisko lub wprowadzić do niego poprawki*
- \*\*\* Procedura zgody  
*większość głosów ogólnej liczby posłów do PE, za wyjątkiem  
przypadków ujętych w art. 105, 107, 161 i 300 traktatu WE oraz  
w art. 7 traktatu UE*
- \*\*\*I Procedura współdecyzji (pierwsze czytanie)  
*większość oddanych głosów*
- \*\*\*II Procedura współdecyzji (drugie czytanie)  
*większość oddanych głosów by zatwierdzić wspólne stanowisko  
wymagana większość głosów ogólnej liczby posłów PE by odrzucić  
wspólne stanowisko lub wprowadzić do niego poprawki*
- \*\*\*III Procedura współdecyzji (trzecie czytanie)  
*większość oddanych głosów, by zatwierdzić wspólny projekt*

(Wskazana procedura opiera się na podstawie prawnej zaproponowanej przez Komisję.)

### ***Poprawki do tekstu legislacyjnego***

W poprawkach Parlamentu zmiany zaznaczone są wytłuszczonym drukiem i kursywą. W aktach zmieniających powtórzone bez zmian fragmenty obowiązującego przepisu, do którego Parlament – w przeciwieństwie do Komisji – proponuje poprawki, zaznaczane są wytłuszczonym drukiem. Ewentualne skreślenia w obrębie takich fragmentów zaznaczane są w sposób następujący: [...]. Oznakowanie zwykłą kursywą jest wskazówką dla służb technicznych dotyczącą propozycji korekty elementów tekstu legislacyjnego w celu ustalenia tekstu końcowego (np. elementów w oczywisty sposób błędnych lub pominiętych w danej wersji językowej). Sugestie korekty wymagają zgody właściwych służb technicznych.

## SPIS TREŚCI

**Strona**

PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO.....5



## PROJEKT REZOLUCJI LEGISLACYJNEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1083/2006 ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności w odniesieniu do uproszczenia niektórych przepisów oraz w odniesieniu do niektórych przepisów w zakresie zarządzania finansowego  
(COM(2009)0384 – C7-0003/2010 – 2009/0107(COD))

(Zwykła procedura legislacyjna: pierwsze czytanie)

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając wniosek dotyczący rozporządzenia (COM(2009)0384),
  - uwzględniając art. 161 traktatu WE, zgodnie z którym wniosek został przedstawiony Parlamentowi przez Komisję (C7-0003/2010),
  - uwzględniając komunikat Komisji skierowany do Parlamentu Europejskiego i Rady pt. „Konsekwencje wejścia w życie traktatu lizbońskiego dla trwających międzyinstytucjonalnych procedur decyzyjnych” (COM(2009)0665),
  - uwzględniając art. 294 ust. 3 i art. 177 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
  - uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego
  - po konsultacji z Komitetem Regionów,
  - uwzględniając art. 55 Regulaminu,
  - uwzględniając sprawozdanie Komisji Rozwoju Regionalnego i opinie Komisji Budżetowej oraz Komisji Zatrudnienia i Spraw Socjalnych (A7-0000/2010),
1. przyjmuje w pierwszym czytaniu stanowisko określone poniżej;
  2. zwraca się do Komisji o ponowne przekazanie mu sprawy, jeśli uzna ona za stosowne wprowadzenie znaczących zmian do swojego wniosku lub zastąpienie go innym tekstem;
  2. zobowiązuje przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie, Komisji i parlamentom krajowym.

## Poprawka 1

### Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający Punkt 9 preambuły

*Tekst proponowany przez Komisję*

(9) Konieczne jest doprecyzowanie zakresu przepisu dotyczącego trwałości operacji. Należy zwłaszcza ograniczyć stosowanie przepisów do objętych zasadami pomocy państwa **operacji współfinansowanych** z EFS, wprowadzając obowiązek utrzymania inwestycji **lub utworzonych miejsc pracy**. Ponadto należy wyłączyć z zakresu stosowania tego przepisu operacje, które podlegają znacznym modyfikacjom w wyniku zaprzestania działalności produkcyjnej spowodowanego upadłością nie wynikającą z przyczyn niezgodnych z prawem.

*Poprawka*

(9) Konieczne jest doprecyzowanie zakresu przepisu dotyczącego trwałości operacji. Należy zwłaszcza ograniczyć stosowanie przepisów do objętych zasadami pomocy państwa **działań wchodzących w zakres pomocy** z EFS, wprowadzając obowiązek utrzymania inwestycji. Ponadto należy wyłączyć z zakresu stosowania tego przepisu operacje, które podlegają znacznym modyfikacjom w wyniku zaprzestania działalności produkcyjnej spowodowanego upadłością nie wynikającą z przyczyn niezgodnych z prawem.

Or. en

## Poprawka 2

### Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający Punkt 11 preambuły

*Tekst proponowany przez Komisję*

***(11) Jak podkreślono w komunikacie Komisji z dnia 3 czerwca 2009 r. w sprawie wspólnego zobowiązania na rzecz zatrudnienia, w celu przeciwdziałania problemom z płynnością finansową występującym w państwach członkowskich w wyniku ograniczeń finansowych w szczytowym okresie kryzysu oraz szybszego wdrożenia aktywnych instrumentów rynku pracy mających na celu wsparcie obywateli, a zwłaszcza osób bezrobotnych i zagrożonych bezrobociem, konieczna jest zmiana, przez określony czas, przepisów dotyczących obliczania płatności***

*Poprawka*

***skreślony***

*okresowych. Z tego względu Komisja, nie zmieniając wymaganego współfinansowania krajowego, które ma zastosowanie do programów operacyjnych przez cały okres programowania, powinna na wniosek państw członkowskich dokonać zwrotu kwot ujętych we wnioskach o płatność okresową w wysokości 100 % wkładu publicznego alokowanego na każdą oś priorytetową w programach operacyjnych współfinansowanych ze środków EFS.*

Or. en

### **Poprawka 3**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający  
Punkt 12 a preambuły (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(12a) Z uwagi na wyjątkowe okoliczności i biorąc pod uwagę poważny i bezprecedensowy wpływ aktualnego kryzysu gospodarczego i finansowego na budżety państw członkowskich, państwowym członkowskim najbardziej dotkniętym kryzysem potrzebna jest w 2010 r. dodatkowa rata płatności zaliczkowej, co zapewni stałą płynność finansową i ułatwi wypłaty beneficjentom podczas wdrażania programu.*

Or. en

### **Poprawka 4**

**Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający  
Punkt 14 a preambuły (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(14a) Należy przedłużyć termin obliczania*

*automatycznych anulowań rocznych zobowiązań budżetowych związanych z całkowitym rocznym wkładem za 2007 r. w celu poprawy absorpcji funduszy przeznaczonych na niektóre programy operacyjne. Taka elastyczność jest konieczna z uwagi na wolniejsze niż się spodziewano uruchamianie i późne zatwierdzanie programów.*

Or. en

## Poprawka 5

**Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający  
Punkt 20 a preambuły (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(20a) W następstwie, między innymi, zmian w procesie decyzyjnym, spowodowanych wejściem w życie traktatu lizbońskiego, poprawki zawarte w niniejszym rozporządzeniu nie zostały wprowadzone na czas, aby zapobiec zastosowaniu obecnego art. 93 ust. 1 rozporządzenia 1083/2006. W związku z tym anulowania dokonane przez Komisję spowodują, zgodnie z art. 11 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (\*) (rozporządzenia finansowego) anulowanie środków z roku budżetowego 2007, które powinny być rozłożone na lata budżetowe 2008 do 2013 zgodnie z zasadami wprowadzonymi przez niniejsze rozporządzenie. W związku z tym należy wprowadzić, jako rozwiązanie przejściowe, możliwość przywrócenia jako niezbędnych odpowiednich środków w celu wdrożenia zmienionych zasad dotyczących anulowania,*

---



Or. en

## Poprawka 6

### Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający

#### Artykuł 1 – punkt 4 – litera a)

Rozporządzenie (WE) nr 1083/2006

Artykuł 44 – ustęp 1 – litera c)

*Tekst proponowany przez Komisję*

c) fundusze lub inne systemy zachęt zapewniające pożyczki, gwarancje dla inwestycji podlegających zwrotowi lub równoważne instrumenty dla efektywności energetycznej i wykorzystania energii odnawialnej w budynkach, w tym w istniejącym budownictwie mieszkaniowym.

*Poprawka*

c) fundusze lub inne systemy zachęt zapewniające pożyczki, gwarancje dla inwestycji podlegających zwrotowi lub równoważne instrumenty dla efektywności energetycznej i wykorzystania energii odnawialnej w budynkach, w tym w istniejącym budownictwie mieszkaniowym.

(poprawka nie dotyczy polskiej wersji językowej)

Or. en

## Poprawka 7

### Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający

#### Artykuł 1 – punkt 4 – litera b)

Rozporządzenie (WE) nr 1083/2006

Artykuł 44 – ustęp 2 – wprowadzenie

*Tekst proponowany przez Komisję*

W przypadku gdy takie operacje są organizowane za pomocą funduszy powierniczych, czyli funduszy ustanowionych w celu inwestowania w kilka funduszy kapitału podwyższonego ryzyka, funduszy gwarancyjnych, funduszy pożyczkowych, funduszy na rzecz rozwoju obszarów

*Poprawka*

W przypadku gdy takie operacje są organizowane za pomocą funduszy powierniczych, czyli funduszy ustanowionych w celu inwestowania w kilka funduszy kapitału podwyższonego ryzyka, funduszy gwarancyjnych, funduszy pożyczkowych, funduszy na rzecz rozwoju

miejskich, funduszy lub innych systemów zachęt zapewniających pożyczki, gwarancji dla inwestycji podlegających zwrotowi lub równoznacznych instrumentów dla efektywności energetycznej i wykorzystania energii odnawialnej w budynkach, w tym w istniejącym budownictwie mieszkaniowym, państwo członkowskie lub instytucja zarządzająca realizują je poprzez zastosowanie jednej lub kilku z następujących form:

obszarów miejskich, funduszy lub innych systemów zachęt zapewniających pożyczki, gwarancji dla inwestycji podlegających zwrotowi lub równoznacznych instrumentów dla efektywności energetycznej i wykorzystania energii odnawialnej w budynkach, w tym w istniejącym budownictwie mieszkaniowym, państwo członkowskie lub instytucja zarządzająca realizują je poprzez zastosowanie jednej lub kilku z następujących form:

(poprawka nie dotyczy polskiej wersji językowej)

Or. en

## Poprawka 8

### Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający

#### Artykuł 1 – punkt 7

Rozporządzenie (WE) nr 1083/2006

Artykuł 56 – ustęp 3 – akapit drugi

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

Jeżeli podczas przeglądu programu operacyjnego, o którym mowa w art. 33, dodaje się kategorię wydatków, wszelkie wydatki w ramach tej kategorii kwalifikują się od daty przedłożenia Komisji wniosku o dokonanie przeglądu programu operacyjnego.

#### *Poprawka*

Jeżeli podczas przeglądu programu operacyjnego, o którym mowa w art. 33 ***niniejszego rozporządzenia***, dodaje się nową kategorię wydatków ***określoną w tabeli 1 część A załącznik II do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1828/2006\****, wszelkie wydatki w ramach tej kategorii kwalifikują się od daty przedłożenia Komisji wniosku o dokonanie przeglądu programu operacyjnego.

---

\* *Dz.U. L 371 z 27.12.2006, s. 1.*

Or. en

## Poprawka 9

### Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający

#### Artykuł 1 – punkt 8 – litera a)

Rozporządzenie (WE) nr 1083/2006

Artykuł 57 – ustęp 1 – akapit drugi

*Tekst proponowany przez Komisję*

Uznaje się, że **operacje otrzymujące wkład finansowy** z EFS nie zachowały tego wkładu wyłącznie wtedy, gdy są one zobowiązane do utrzymania inwestycji w ramach przepisów dotyczących pomocy państwa w rozumieniu **art. 87** Traktatu i jeśli zostały one poddane zasadniczym modyfikacjom spowodowanym zaprzestaniem działalności produkcyjnej w terminie określonym w tych przepisach.

*Poprawka*

Uznaje się, że **działania wchodzące w zakres pomocy** z EFS nie zachowały tego wkładu wyłącznie wtedy, gdy są one zobowiązane do utrzymania inwestycji w ramach **mających zastosowanie** przepisów dotyczących pomocy państwa w rozumieniu **art. 107** Traktatu i jeśli zostały one poddane zasadniczym modyfikacjom spowodowanym zaprzestaniem działalności produkcyjnej w terminie określonym w tych przepisach.

Or. en

## Poprawka 10

### Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający

#### Artykuł 1 – punkt 8 – litera a)

Rozporządzenie (WE) nr 1083/2006

Artykuł 57 – ustęp 1 – akapit trzeci

*Tekst proponowany przez Komisję*

Państwa członkowskie mogą skrócić termin określony w pierwszym akapicie do trzech lat w przypadku utrzymania inwestycji **lub miejsc pracy stworzonych** przez MŚP.

*Poprawka*

Państwa członkowskie mogą skrócić termin określony w pierwszym akapicie do trzech lat w przypadku utrzymania inwestycji przez MŚP.

Or. en

## Poprawka 11

Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający

Artykuł 1 – punkt 9

Rozporządzenie (WE) nr 1083/2006

Artykuł 67 – ustęp 2 – litera b) – podpunkt ii)

*Tekst proponowany przez Komisję*

(ii) *poziomu całkowitej kwoty* poświadczonych wydatków kwalifikowalnych poniesionych przez beneficjentów oraz *całkowitego finansowania* programu, w tym *finansowania wspólnotowego i wkładu krajowego*;

*Poprawka*

(ii) *stosunku między całkowitą kwotą* poświadczonych wydatków kwalifikowalnych poniesionych przez beneficjentów oraz *całkowitym finansowaniem* programu, w tym *finansowaniem wspólnotowym i wkładem krajowym*;

Or. en

## Poprawka 12

Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający

Artykuł 1 – punkt 10

Rozporządzenie (WE) nr 1083/2006

Artykuł 77

**(10) Artykuł 77 otrzymuje brzmienie:**

**skreślony**

**„Artykuł 77**

**Wspólne zasady obliczania płatności  
okresowych oraz wypłaty salda  
końcowego**

**1. Płatności okresowe oraz płatności salda  
końcowego obliczane są przy  
zastosowaniu poziomu  
współfinansowania, określonego w decyzji  
dotyczącej danego programu  
operacyjnego dla każdej osi priorytetowej,  
do kwalifikowalnych wydatków  
wskazanych w ramach tej osi  
priorytetowej w każdej deklaracji  
wydatków poświadczonej przez instytucję  
certyfikującą.**

**Wkład Wspólnoty realizowany poprzez  
płatności okresowe oraz płatności salda  
końcowego nie jest jednak wyższy niż  
wkład publiczny i maksymalna kwota  
pomocy z funduszy dla każdej osi  
priorytetowej ustanowione w decyzji  
Komisji o zatwierdzeniu programu  
operacyjnego.**

**2. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 akapit  
pierwszy w przypadku programów  
operacyjnych współfinansowanych ze  
środków EFS płatności okresowe Komisji  
odpowiadające deklaracjom wydatków  
przesłanym przez państwa członkowskie  
do dnia 31 grudnia 2010 r. mogą, jeśli  
poprosi o to państwo członkowskie w celu  
ulotwienia wdrażania środków  
antykryzysowych, stanowić 100 % wkładu  
publicznego dla każdej osi priorytetowej,  
jak podano dla danej osi priorytetowej w  
deklaracji wydatków poświadczonej przez  
instytucję certyfikującą. W przypadku gdy  
państwo członkowskie korzysta z takiej  
możliwości Komisja stosuje ten system do  
wszystkich wniosków o płatności**

*przesłanych do dnia 31 grudnia 2010 r. dla danego programu operacyjnego. Różnica pomiędzy całkowitą kwotą wypłaconą na mocy akapitu pierwszego i kwotą obliczoną zgodnie z ust. 1 akapit pierwszy nie jest uwzględniana przy obliczaniu płatności okresowych dla deklaracji wydatków wysłanych po dniu 31 grudnia 2010 r. Różnicę tę uwzględnia się jednak do celów przepisu art. 79 ust. 1 oraz przy obliczaniu płatności salda końcowego.*

Or. en

### Poprawka 13

**Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający**

**Artykuł 1 – punkt 11 a (nowy)**

Rozporządzenie (WE) nr 1083/2006

Artykuł 82 – ustęp 1 – akapit drugi – litera f (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***(11a) W art. 82 ust. 1 wprowadza się następujące zmiany:***

***(a) w akapicie drugim dodaje się punkt w brzmieniu:***

***„(f) dla państw członkowskich, którym przyznano w 2009 r. pożyczki zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 332/2002 z dnia 18 lutego 2002 r. ustanawiającego instrument średnioterminowej pomocy finansowej dla bilansów płatniczych państw członkowskich\* lub państw członkowskich, których PKB odnotował realny spadek w 2009 r. o ponad 10% w porównaniu do 2008 r.: 2% wkładu Funduszu Spójności i 4% wkładu Europejskiego Funduszu Społecznego w program operacyjny w 2010 r.***

---

***\* Dz.U. L 53 z 23.2.2002, s. 1.”***

Or. en

## Poprawka 14

Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający

Artykuł 1 – punkt 11 a – litera b) (nowa)

Rozporządzenie (WE) nr 1083/2006

Artykuł 82 – ustęp 1 – akapit trzeci (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(b) dodaje się akapit w brzmieniu:*

*„Do celów stosowania kryteriów, o których mowa w lit. f) drugiego akapitu, dane dotyczące PKB pochodzą ze wspólnotowych statystyk opublikowanych w listopadzie 2009 r. \*\*.*

---

*\*\* European Economic Forecast Autumn 2009 (EUROPEAN ECONOMY, nr 10, 2009, Urząd ds. Publikacji Urzędowych WE, Luksemburg)”*

Or. en

## Poprawka 15

Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający

Artykuł 1 – punkt 12

Rozporządzenie (WE) nr 1083/2006

Artykuł 88 – ustęp 3 – akapit drugi

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

Jednak w przypadkach, gdy nieprawidłowości w operacjach, które były przedmiotem deklaracji częściowego zamknięcia, zostały wykryte **w wyniku kontroli przeprowadzanych** przez dane państwo członkowskie, stosuje się art. 98 ust. 2 i 3. Deklaracja wydatków, o której mowa w ust. 2 lit. a) niniejszego artykułu, zostaje odpowiednio skorygowana.

Jednak w przypadkach, gdy nieprawidłowości w operacjach, które były przedmiotem deklaracji częściowego zamknięcia, zostały wykryte przez dane państwo członkowskie, stosuje się art. 98 ust. 2 i 3. Deklaracja wydatków, o której mowa w ust. 2 lit. a) niniejszego artykułu, zostaje odpowiednio skorygowana.

Or. en

## Poprawka 16

Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający

Artykuł 1 – punkt 12 a (nowy)

Rozporządzenie (WE) nr 1083/2006

Artykuł 93 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**(12a) W art. 93 wprowadza się następujące zmiany:**

**(a) ustęp 1 otrzymuje brzmienie:**

**„1. Komisja automatycznie anuluje każdą część kwoty obliczonej zgodnie z drugim akapitem w ramach programu operacyjnego, która nie została wykorzystana na płatność zaliczkową lub płatności okresowe, lub też w odniesieniu do której nie przesłano wniosku o płatność, zgodnie z art. 86, do dnia 31 grudnia drugiego roku następującego po roku podjęcia zobowiązania budżetowego w ramach programu, z wyjątkiem określonym w ust. 2.**

***W celu dokonania automatycznego anulowania Komisja oblicza tę kwotę dodając jedną szóstą rocznych zobowiązań budżetowych związanych z całkowitym rocznym wkładem na 2007 r. do każdego zobowiązania budżetowego w latach 2008-2013.***”

Or. en

## Poprawka 17

Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający

Artykuł 1 – punkt 12 a – litera b) (nowa)

Rozporządzenie (WE) nr 1083/2006 (Dz.U.

Artykuł 93 – ustęp 2 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**(b) po ust.2 dodaje się ustęp w brzmieniu:**



**„2a. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 akapit pierwszy i ust. 2 terminy automatycznego anulowania nie mają zastosowania do rocznych zobowiązań budżetowych związanych z całkowitym rocznym wkładem na 2007 r.”**

Or. en

## **Poprawka 18**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający Artykuł 1 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

#### **Artykuł 1a Środki przejściowe**

***W celu sprostania wyjątkowym okolicznościom przejścia do nowych zasad dotyczących anulowania, które wprowadza niniejsze rozporządzenie, środki, które wygasły z powodu anulowania dokonanego przez Komisję w roku budżetowym 2007 zgodnie z art. 93 ust. 1 pierwszy akapit i art. 97 rozporządzenia 1083/2006 zgodnie z art. 11 rozporządzenia finansowego zostają przywrócone w stopniu koniecznym do wykonania art. 93 ust. 1 akapit drugi rozporządzenia 1083/2006.***

Or. en

## **Poprawka 19**

### **Wniosek dotyczący rozporządzenia – akt zmieniający Artykuł 2**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w

*Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.*

Jednak art. 1 pkt 5 i 7 stosuje się od dnia 1 sierpnia 2006 r., art. 1 pkt 8, pkt **11 lit. a)**, **pkt 11 lit. b) ppkt (i)** i pkt 13 stosuje się od dnia 1 stycznia 2007 r., a art. 1 pkt 4, **pkt 11 lit. b) ppkt (ii)** i **pkt 11 lit. c)** stosuje się od dnia 10 stycznia 2009 r.

*Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.*

Jednak art. 1 pkt 5 i 7 stosuje się od dnia 1 sierpnia 2006 r., art. 1 pkt 8, pkt **10 lit. a)**, **pkt 10 lit. b) ppkt (i)**, pkt 13 i **pkt 14** stosuje się od dnia 1 stycznia 2007 r., a art. 1 pkt 4, **pkt 10 lit. b) ppkt (ii)** i **pkt 10 lit. c)** stosuje się od dnia 10 czerwca 2009 r.

Or. en